

ПРОТОКОЛ
між Урядом Словацької Республіки та Кабінетом Міністрів України про
внесення змін та доповнень до Угоди між Урядом Словацької Республіки
та Урядом України про пункти пропуску через спільний державний
кордон

Уряд Словацької Республіки та Кабінет Міністрів України (далі - «Договірні Сторони»),

беручи до уваги дружні відносини між державами Договірних Сторін та їхніми народами,

домовилися про таке:

Стаття 1

Внести до Угоди між Урядом Словацької Республіки та Урядом України про пункти пропуску через спільний державний кордон, підписаної в м. Києві 15 червня 1995 року (далі - «Угода»), такі зміни:

1. У Додатку до Угоди в Частині А) Автодорожній пункт пропуску «Вишне-Немецьке – Ужгород», другий абзац, текст викласти у такій редакції:

«- для пасажирського транспорту (включаючи пішоходів та велосипедистів) і вантажного автомобільного транспорту без обмежень»;

2. У Додатку до Угоди в Частині А) Автодорожній пункт пропуску «Убля – Малий Березний», другий абзац, текст викласти у такій редакції:

«- для пасажирського транспорту (включаючи регулярні та нерегулярні автобусні перевезення, пішоходів та велосипедистів) і вантажного автомобільного транспорту з обмеженням на один транспортний засіб/зчеплений склад транспортних засобів до 5 тонн»;

3. У Додатку до Угоди в Частині А) Автодорожній пункт пропуску «Вельке Слеменце – Малі Селменці», перший абзац, текст викласти у такій редакції:

«- міжнародний для громадян Словацької Республіки, України, держав Європейського економічного простору та Швейцарської Конфедерації».

Стаття 2

Цей Протокол набирає чинності на 30-й день з дати отримання останнього письмового повідомлення, яким Договірні Сторони повідомляють одна одну про виконання внутрішньодержавних процедур, необхідних для набрання ним чинності.

Вчинено в м. _____ в ____ день _____ року, у двох примірниках кожний словацькою та українською мовами, при цьому обидва тексти є рівноавтентичними.

**За Уряд
Словацької Республіки**
(підпис)

За Кабінет Міністрів України
(підпис)

Додаток
до Угоди між Урядом Словацької
Республіки і Урядом України про
пункти пропуску через спільний
державний кордон

Перелік

діючих пунктів пропуску на словацько-українському державному кордоні

А) Автодорожні пункти пропуску

- | | |
|---------------------------------|---|
| Вишне-Немецьке – Ужгород | - міжнародний
- для пасажирського транспорту (включаючи пішоходів та велосипедистів) і вантажного автомобільного транспорту без обмежень
- цілодобовий режим роботи |
| Убля – Малий Березний | - міжнародний
- для пасажирського транспорту (включаючи регулярні та нерегулярні автобусні перевезення, пішоходів та велосипедистів) і вантажного автомобільного транспорту з обмеженням на один транспортний засіб/зчеплений склад транспортних засобів до 5 тонн
- цілодобовий режим роботи |
| Вельке Слеменце – Мали Селменці | - міжнародний для громадян Словацької Республіки, України, держав Європейського економічного простору та Швейцарської Конфедерації
- для пропуску пішоходів та велосипедистів
- цілорічно з режимом роботи з 8.00 до 20.00 год. центральноєвропейського часу CET (CEST) |

В) Залізничні пункти пропуску

- | | |
|------------------------|--|
| Чіерна над Тисою – Чоп | - міжнародний
- для пропуску пасажирського і вантажного залізничного транспорту
- цілодобовий режим роботи |
| Матшовце – Павлове | - міжнародний
- для пропуску вантажного залізничного транспорту
- цілодобовий режим роботи |